

KPG-22U KPG-36U KPG-43U KPG-46U INSTRUCTION MANUAL

KENWOOD

JVCKENWOOD Corporation

SUPPLIED ITEMS

- USB programming interface cable (USB 2.0 compliant)
<cable length: 4.92 ft/ 1.5 m>
- CD (with driver software)
- Instruction manual (B62-2326-XX)

OPERATING SYSTEM

Windows 7, Windows 8.1, or Windows 10 operating system.

(Use in desktop mode is recommended. The driver installation software does not support touch input.)

INSTALLING THE DRIVER

When using the KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U for the first time, install the supplied KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U driver.

ATTENTION:

- ◆ Applicable operating systems are subject to change without notice due to the end of the technical support by Microsoft Corporation or change of the product specifications.
 - ◆ For Fpro software, use version 6.30 or later.
 - ◆ Depending on the usage condition of the USB apparatus, saved content may be lost. JVC KENWOOD Corporation does not take responsibility for damages or lost content.
- 1 Turn on the PC, then insert the supplied CD into the CD-ROM drive of the PC. Double-click the [CP210xVCPInstaller_x64.exe] or [CP210xVCPInstaller_x86.exe] file. When the Installation Wizard starts, click [Next>].
 - Concerning the 64-bit version or 32-bit version, you should check the PC in advance.
 - 2 Read through the licensing agreement. If you consent to the terms of the agreement, check the "I accept this agreement", then click [Next>].
 - Start the installation.
 - 3 When the driver finishes copying to the PC, click the [Finish].

Note:

- ◆ The KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U is installed as a virtual com port.
- ◆ The KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U does not support programs other than those used for KENWOOD transceivers.
- ◆ If the driver cannot be installed or if, having installed the driver and restarted your PC, the driver cannot be found or the operation does not stabilize, try changing the USB port to that which you have connected the KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U. Additionally, try removing other equipment attached to the USB ports of the PC.
- ◆ Access the following URL for the driver download information:
<http://www.kenwood.com/jp/usb-com/>

CONNECTING TO A PC AND TRANSCEIVER

Connect the KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U USB connectors to the USB port of the PC, and the other connector to the transceiver.

Note:

- ◆ Connect the KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U directly to the transceiver and the PC (or USB HUB).
- ◆ Do not connect the KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U other than PC (or USB HUB). It causes malfunction of the KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U and the transceiver.

CONFIRMING THE INSTALLATION

Connect the KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U to a USB port. In the "Device Manager", open the "Port (COM and LPT)". If "Silicon Labs CP210x USB to UART Bridge (COMx)" appears, installation is complete.

COPYRIGHTS

- Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Other product and company names mentioned herein may be the trademarks of their respective owners.

One or more of the following statements may be applicable to this equipment.

FCC WARNING

This equipment generates or uses radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved by the party responsible/ JVC KENWOOD. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

INFORMATION TO THE DIGITAL DEVICE USER REQUIRED BY THE FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can generate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that the interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer for technical assistance.

Information on Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment and Batteries (applicable for countries that have adopted separate waste collection systems)



Products and batteries with the symbol (crossed-out wheeled bin) cannot be disposed as household waste.



Old electrical and electronic equipment and batteries should be recycled at a facility capable of handling these items and their waste byproducts. Contact your local authority for details in locating a recycle facility nearest to you. Proper recycling and waste disposal will help conserve resources whilst preventing detrimental effects on our health and the environment.

Eski Elektrikli ve Elektronik Cihazların ve Pillerin İmhası Hakkında Bilgi (ayrı atık toplama sistemlerine sahip olan ülkelerde geçerlidir)



Bu sembolü (üzeri çizili çöp bidonu) içeren ürün ve piller evsel atı k çöpleri ile birlikte atılmaz.



Kullanılmış elektrikli ve elektronik cihaz ve piller, bu tür maddeleri ve bunların yan ürünlerini iş lemeye elverişli bir geri kazanım tesisine gönderilmelidir.

Size en yakın geri kazanım tesisinin konumunu öğrenmek üzere yerel yetkililerinize danışın.

Doğru geri kazanım ve atık uzaklaştırma yöntemleri, sadece öz kaynakların korunmasına yardımcı olmakla kalmayıp ayrıca sağlığımıza ve çevreye olacak zararlı etkilerini engellemeye yardımcı olur.

Uyarı: Pilin alt tarafında bulunan "Pb" iş areti, bu pillin kurşun içerdiğini belirtir.

Bu ürün 28300 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eş yaların Kontrolü Yönetmeliğı uygun olarak üretilmiştir.



KPG-22U KPG-36U KPG-43U KPG-46U

MODE D'EMPLOI

KENWOOD

JVCKENWOOD Corporation

ARTICLES FOURNIS

- Câble de programmation USB (conforme à USB 2.0)
<longueur de câble : 1,5 m>
- CD (avec logiciel de pilote)
- Mode d'emploi (B62-2326-XX)

SYSTÈME D'EXPLOITATION

Windows 7, Windows 8.1, or Windows 10 operating system.

(Use in desktop mode is recommended. The driver installation software does not support touch input.)

INSTALLATION DU PILOTE

Lorsque vous utilisez le KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U pour la première fois, installez le pilote KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U fourni.

ATTENTION :

- ◆ Les systèmes d'exploitation applicables sont sujets à modification sans préavis en raison de la fin du support technique par Microsoft Corporation ou de la modification des spécifications du produit.
- ◆ Pour le logiciel de Fpro, utilisez la version 6.30 ou ultérieure.
- ◆ En fonction de l'usage de l'appareil USB, le contenu sauvegardé risque d'être perdu. KENWOOD ne peut être tenu responsable des dommages ou d'une perte de contenu.

- 1 Mettez PC sous tension, puis, insérez le CD fourni dans le lecteur CD-ROM de PC. Double-cliquez sur le fichier [CP210xVCPInstaller_x64.exe] ou [CP210xVCPInstaller_x86.exe]. Lorsque l'Assistant d'installation démarre, cliquez sur [Next>].
 - Concernant la version 64 bits ou la version 32 bits, vous devez vérifier le PC au préalable.
- 2 Parcourez le contrat de licence. Si vous acceptez les termes du contrat, cochez la case "**I accept this agreement**", puis cliquez sur [Next>].
 - Lancez l'installation.
- 3 Dès que le pilote a terminé de copier le fichier sur PC, cliquez sur [Finish].

Remarques :

- ◆ Le modèle KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U est installé en tant que pilote de port virtuel.
- ◆ Le modèle KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U ne prend pas en charge des programmes autres que ceux utilisés pour les émetteurs-récepteurs KENWOOD.
- ◆ Si le pilote ne peut pas être installé ou si, après l'installation du pilote et le redémarrage de votre ordinateur, le pilote est introuvable ou le fonctionnement ne se stabilise pas, essayez de changer de port USB pour celui sur lequel vous avez raccordé le KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U. En outre, essayez d'enlever d'autres équipements raccordés aux ports USB de PC.
- ◆ Accédez à l'URL pour les informations de téléchargement de pilote : <http://www.kenwood.com/jp/usb-com/>

CONNEXION À UN ORDINATEUR ET À UN ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR

Raccordez un des connecteurs USB KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U au port USB de PC, et l'autre connecteur à l'émetteur-récepteur.

Remarque :

- ◆ Connectez le KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U directement à l'émetteur-récepteur et au PC (ou HUB USB).
- ◆ Ne branchez pas le KPG-22U / 36U / 43U / 46U autre que PC (ou USB HUB). Il provoque un dysfonctionnement du KPG-22U / 36U / 43U / 46U et l'émetteur-récepteur.

CONFIRMATION DE PC

Connectez le KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U à un port USB. Dans le "Gestionnaire d'appareils", ouvrez le "Port (COM and LPT)". Si "Silicon Labs CP210x USB to UART Bridge (COMx)" apparaît, l'installation est terminée.

Droits d'Auteur

- Windows® est une marque de commerce déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Les autres noms de produit ou de compagnie peuvent être des marques de commerce de leur propriétaire respectif.

Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques (applicable dans les pays de qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)



Products and batteries with the symbol (crossed-out wheeled bin) cannot be disposed as household waste.



Old electrical and electronic equipment and batteries should be recycled at a facility capable of handling these items and their waste byproducts.



Contact your local authority for details in locating a recycle facility nearest to you.

Proper recycling and waste disposal will help conserve resources whilst preventing detrimental effects on our health and the environment.

KPG-22U KPG-36U KPG-43U KPG-46U MANUAL DE INSTRUCCIONES

KENWOOD

JVCKENWOOD Corporation

ARTÍCULOS SUMINISTRADOS

- Cable de programación USB (compatible con USB 2.0)
<longitud del cable: 1,5 m>
- CD (con software controlador)
- Manual de instrucciones (B62-2327-XX)

SISTEMA OPERATIVO

Sistema operativo Windows 7, Windows 8.1 o Windows 10.

(Se recomienda el uso en modo de escritorio. Este software no es compatible con la entrada táctil.)

INSTALACIÓN DEL CONTROLADOR

Cuando utilice el KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U por primera vez, instale el controlador del KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U suministrado.

ATENCIÓN:

- ◆ Los sistemas operativos aplicables están sujetos a cambios sin previo aviso debido a la finalización del soporte técnico de Microsoft Corporation o al cambio de las especificaciones del producto.
- ◆ Como software de Fpro, utilice la versión 6.30 o posterior.
- ◆ Según las condiciones de uso del dispositivo USB, los contenidos guardados se podrían perder. KENWOOD no se hace responsable de los daños ocasionados o la pérdida de contenidos.

- 1 Encienda el PC e inserte el CD suministrado en la unidad de CD-ROM del PC. Haga doble clic en el archivo [CP210xVCPInstaller_x64.exe] o [CP210xVCPInstaller_x86.exe]. Cuando se inicie el Asistente para instalación, haga clic en [Next>].
 - En la versión de 64 bits o la versión de 32 bits, conviene comprobar el PC previamente.
- 2 Lea el contrato de licencia hasta el final. Si acepta los términos del contrato, marque la casilla "**I accept the terms of the license agreement**" y, a continuación, haga clic en [Next>].
 - Iniciar la instalación.
- 3 Cuando el controlador termine de copiarse en el PC, haga clic en [Finish].

Notas:

- ◆ El KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U se ha instalado como un controlador de puerto virtual.
- ◆ El KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U no es compatible con programas distintos de los utilizados para los transceptores KENWOOD.
- ◆ Si el controlador no se puede instalar o si, una vez instalado y reiniciado el PC, no se encuentra el controlador o su funcionamiento es inestable, intente cambiar el puerto USB al que conectó el KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U. Intente también desconectar otros equipos que estén conectados a los puertos USB del PC.
- ◆ Acceda a la dirección URL siguiente para obtener información sobre cómo descargar el controlador:
<http://www.kenwood.com/jp/usb-com/>

CONEXIÓN A UN PC Y A UN TRANSCPTOR

Inserte uno de los conectores USB del KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U al puerto USB del PC, y el otro conector, al transceptor.

Nota:

- ◆ Conecte el KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U directamente al transceptor y al PC (o HUB USB).
- ◆ No conecte el KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U que no sea PC (o HUB USB). Esto causa un mal funcionamiento de la KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U y el transceptor.

CONFIRMACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Conecte el KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U a un puerto USB. En el "**Administrador de dispositivos**", abra el "**Port (COM and LPT)**". Si aparece "**Silicon Labs CP210x USB to UART Bridge (COMx)**", la instalación ha finalizado.

Derechos de Autor

- Windows® es una marca registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos de América o/y otros países.
- Otros productos y nombres de empresas mencionados en la presente podrían ser marcas registradas de sus propietarios respectivos.

Información acerca de la eliminación de equipos eléctricos, electrónicos y baterías al final de la vida útil (aplicable a los países de la que hayan adoptado sistemas independientes de recogida de residuos)



Los productos y las baterías con el símbolo (contenedor con ruedas tachado) no podrán ser desechados como residuos domésticos.



Los equipos eléctricos y electrónicos viejos y las baterías viejas deben reciclarse en una instalación capaz de manipular estos elementos y sus subproductos residuales correspondientes.

Póngase en contacto con la autoridad local competente para obtener información sobre el centro de reciclaje más cercano.

El reciclaje y la disposición adecuada de los desechos ayuda a conservar los recursos naturales y a reducir los efectos perjudiciales en la salud y el medio ambiente.



KPG-22U KPG-36U

KPG-43U KPG-46U

MANUALE DI ISTRUZIONI

KENWOOD

JVCKENWOOD Corporation

ARTICOLI IN DOTAZIONE

- Cavo di programmazione USB (USB 2.0 compatibile)
<lunghezza cavo: 1,5 m>
- CD (con software per il driver)
- Manuale di istruzioni (B62-2327-XX)

SISTEMA OPERATIVO

Sistema operativo Windows 7, Windows 8.1 o Windows 10.

(Si consiglia l'uso in modalità desktop. Questo software non supporta l'uso tattile.)

INSTALLAZIONE DEL DRIVER

Quando si utilizza il KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U per la prima volta, installare il driver KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U in dotazione.

ATTENZIONE:

- ◆ I sistemi operativi applicabili sono soggetti a modifiche senza preavviso a causa della cessazione del supporto tecnico di Microsoft Corporation o del cambiamento delle specifiche del prodotto.
- ◆ Il software di Fpro, richiede la versione 6.30 o successive
- ◆ A seconda delle condizioni di uso dell'unità USB, il contenuto salvato potrebbe andare perso. KENWOOD non è responsabile per danni al o perdita del contenuto.

- 1 Accendere il PC, inserire il CD in dotazione nell'unità CD-ROM del PC. Fare doppio clic sul file [CP210xVCPInstaller_x64.exe] o [CP210xVCPInstaller_x86.exe]. Quando ha inizio la procedura guidata per l'installazione fare clic su [Next>].
 - Per quanto riguarda la versione a 64-bit o quella a 32-bit, controllare precedentemente il PC.
- 2 Leggere il contratto di licenza. Se si accettano i termini del contratto, contrassegnare la casella "I **accept the terms of the license agreement**" quindi fare clic su [Next>].
 - Avviare l'installazione.
- 3 Quando il driver termina il processo di copiatura sul PC, fare clic su [Finish]

Note:

- ◆ Il KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U è installato come driver di porta virtuale.
- ◆ Il KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U non supporta programmi diversi da quelli utilizzati per i ricetrasmittitori KENWOOD.
- ◆ Se non è possibile installare il driver o se dopo aver installato il driver e riavviato il PC non è possibile trovare il driver o se il funzionamento non si stabilizza, provare a cambiare la porta USB cui è collegato il KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U. Inoltre, provare a togliere altre unità collegate al PC tramite porta USB.
- ◆ Accedere al seguente URL per maggiori informazioni sul download del driver:
<http://www.kenwood.com/jp/usb-com/>

COLLEGAMENTO AL PC E AL RICETRASMETTITORE

Collegare uno dei connettori KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U USB alla porta USB del PC e l'altro connettore al ricetrasmittitore.

Nota:

- ◆ Collegare il KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U direttamente al ricetrasmittitore e al PC (o all'HUB USB).
- ◆ Non collegare la KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U diverso PC (o all'HUB USB). Essa provoca un malfunzionamento del KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U e il ricetrasmittitore.

CONFERMA DELL'INSTALLAZIONE

Collegare il KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U a una porta USB. In "Pannello di controllo", aprire "Port (COM and LPT)". Se appare "Silicon Labs CP210x USB to UART Bridge (COMx)", l'installazione è completata.

Copyright

- Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Altre marche o nomi di prodotto ivi menzionati sono marchi depositati o marchi commerciali dei rispettivi titolari.

Informazioni sull'eliminazione dei prodotti elettrici ed elettronici e delle batterie (per i Paesi che adottano la raccolta differenziata dei rifiuti)



I prodotti e le batterie recanti questa icona (bidone carrellato della spazzatura con il simbolo della croce) non devono essere eliminati come rifiuti solidi urbani.



I vecchi equipaggiamenti elettrici ed elettronici e le vecchie batterie devono essere riciclati in una struttura in grado di trattare questi articoli e i loro sottoprodotti di scarto.



Per informazioni sul centro di riciclaggio più vicino si suggerisce di rivolgersi alle autorità locali.

Se eseguiti adeguatamente, l'eliminazione e il riciclaggio dei rifiuti aiutano a conservare le risorse e al contempo impedire gli effetti nocivi sulla salute e l'ambiente.

KPG-22U KPG-36U KPG-43U KPG-46U BEDIENUNGSANLEITUNG

KENWOOD

JVCKENWOOD Corporation

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

- USB-PC-Programmierkabel (USB 2.0-kompatibel)
<Kabellänge: 1,5 m>
- CD (mit Treibersoftware)
- Handbuch (B62-2328-XX)

BETRIEBSSYSTEM

Betriebssystem: Windows 7, Windows 8.1 oder Windows 10.
(Si consiglia l'uso in modalità desktop. Questo software non supporta l'uso tattile.)

INSTALLATION DES TREIBERS

Vor dem ersten Gebrauch des KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U installieren Sie bitte den mitgelieferten KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U-Treiber.

ACHTUNG:

- ◆ Anwendbare Betriebssysteme können sich aufgrund des Endes der technischen Unterstützung durch Microsoft Corporation oder der Änderung der Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.
- ◆ Die Fpro-Software soll Version 6.30 oder höher
- ◆ Depending on the usage condition of the USB apparatus, saved content may be lost. KENWOOD does not take responsibility for damages or lost content.

- 1 Schalten Sie den PC ein, und legen Sie die mitgelieferte CD in das CD-ROM-Laufwerk ein. Doppelklicken Sie auf die Datei **[CP210xVCPInstaller_x64.exe]** oder **[CP210xVCPInstaller_x86.exe]**. Wenn der Installationsassistent startet, klicken Sie auf **[Next>]**.
 - Überprüfen Sie vorab im PC, ob es sich um eine 64- oder 32-Bit-Version handelt.
- 2 Lesen Sie die Lizenzvereinbarung. Wenn Sie den Bedingungen der Vereinbarung zustimmen, markieren Sie das Kästchen „**I accept this agreement**“ und klicken auf **[Next>]**.
 - Starten Sie die Installation.
- 3 Nachdem der Kopiervorgang beendet ist, klicken auf **[Finish]**.

Hinweise:

- ◆ Der KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U wird als virtueller Anschlusstreiber installiert.
- ◆ Der KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U unterstützt nur Programme zur Verwendung mit KENWOOD-Transceivern.
- ◆ Wenn der Treiber nicht installiert werden kann, oder wenn der Treiber nach der Installation und dem Neustart des PCs nicht gefunden wird, oder wenn das Ergebnis nicht stabil ist, versuchen Sie, den USB-Anschluss zu verwenden, mit dem der KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U verbunden ist. Trennen Sie andere mit den USB-Anschlüssen des PCs verbundene Geräte.
- ◆ Informationen zum Herunterladen des Treibers finden Sie auf: <http://www.kenwood.com/jp/usb-com/>

ANSCHLUSS AN PC UND TRANSCEIVER

Verbinden Sie einen der USB-Stecker des KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U mit dem USB-Anschluss des PCs und den anderen Stecker mit dem Transceiver.

Hinweis:

- ◆ Verbinden Sie den KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U direkt mit dem Transceiver und dem PC (oder USB-HUB).
- ◆ Verbinden Sie die KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U andere als PC (oder USB-Hubs). Es bewirkt, dass eine Fehlfunktion der KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U und dem Transceiver.

ÜBERPRÜFEN DER INSTALLATION

Verbinden Sie den KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U mit einem USB-Anschluss. Öffnen Sie im „**Gerätemanager**“ die Option „**Port (COM and LPT)**“. Wenn „**Silicon Labs CP210x USB to UART Bridge (COMx)**“ angezeigt wird, ist der Treiber installiert.

Urheberrechte

- Windows® ist eine in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern eingetragene Marke der Microsoft Corporation.
- Sonstige, hier angeführte Produkt- und Firmenbezeichnungen können Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien (anzuwenden in Ländern mit einem separaten Sammelsystem für solche Geräte)



Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Alte elektrische und elektronische Geräte und Batterien sind an einer Anlage zu entsorgen, die ordnungsgemäß mit diesen Gegenständen und den darin enthaltenen Nebenprodukten umgehen kann. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben. Unsachgemäße oder falsche Entsorgung gefährden Umwelt und Gesundheit.



KPG-22U KPG-36U KPG-43U KPG-46U GEBRUIKSAANWIJZING

KENWOOD

JVCKENWOOD Corporation

GELEVERDE ITEMS

- USB programmeer-interfacekabel (USB 2.0 compatibel)
<kabellengte: 1,5 m>
- CD (met stuurprogrammasoftware)
- Gebruiksaanwijzing (B62-2328-XX)

BESTURINGSSYSTEEM

Besturingssysteem Windows 7, Windows 8.1 of Windows 10.

(Gebruik in bureaubladmodus wordt aanbevolen. Deze software biedt geen ondersteuning voor touch-invoer.)

HET STUURPROGRAMMA INSTALLEREN

Wanneer u de KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U voor de eerste keer gebruikt, installeer dan het meegeleverde KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U-stuurprogramma.

LET OP:

- ◆ Toepasselijke besturingssystemen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd als gevolg van het einde van de technische ondersteuning door Microsoft Corporation of wijziging van de productspecificaties.
- ◆ Gebruik voor Fpro-software versie 6.30 of hoger
- ◆ Opgeslagen inhoud gaat afhankelijk van het gebruik van het USB-apparaat mogelijk verloren. KENWOOD neemt geen verantwoordelijkheid voor beschadigingen of verloren inhoud.

- 1 Zet de PC aan en plaats de geleverde CD in het CD-ROM-station van de PC. Dubbelklik op het bestand [CP210xVCPInstaller_x64.exe] of [CP210xVCPInstaller_x86.exe]. Klik wanneer de installatiewizard start op [Next>].
 - Controleer uw pc vooraf op 64-bits of 32-bits versie.
- 2 Lees de gebruiksovereenkomst. Als u instemt met de voorwaarden in de overeenkomst, selecteert u het keuzevak "I accept this agreement" en klikt u vervolgens op [Next>].
 - Start de installatie.
- 3 Wanneer het stuurprogramma het kopiëren heeft voltooid naar PC, klikken op [Finish].

Opmerkingen:

- ◆ Het KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U-stuurprogramma wordt geïnstalleerd als een virtuele poort-stuurprogramma.
- ◆ Het KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U-stuurprogramma ondersteunt alleen programma's voor zendontvangers van KENWOOD.
- ◆ Als u het stuurprogramma niet kunt installeren of als u na installatie van het stuurprogramma en opnieuw starten van uw PC het stuurprogramma niet kunt vinden of de uitvoering niet stabiel wordt, probeer de USB-poort te veranderen naar de poort waarop u het KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U-stuurprogramma hebt aangesloten. U kunt ook proberen andere apparatuur te verwijderen die is aangesloten op de USB-poorten van uw PC.
- ◆ Ga naar de volgende URL voor informatie over het downloaden van het stuurprogramma:
<http://www.kenwood.com/jp/usb-com/>

AANSLUITEN OP EEN PC EN ZENDONTVANGER

Sluit een van de KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U USB-connectoren aan op de USB-poort van de PC en de andere connector op de zendontvanger.

Opmerking:

- ◆ Sluit de KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U direct aan op de zendontvanger en de PC (of USB HUB).
- ◆ Sluit niet de KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U anders dan de PC (of USB HUB). Het veroorzaakt een defect aan de KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U en de transceiver.

DE INSTALLATIE BEVESTIGEN

Sluit de KPG-22U/ 36U/ 43U/ 46U aan op een USB-poort. Open in "Apparaatbeheer" de "Port (COM and LPT)". Als "Silicon Labs CP210x USB to UART Bridge (COMx)" verschijnt, is de installatie voltooid.

Copyrights

- Windows® is een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Alle product- en bedrijfsnamen in deze handleiding kunnen handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaren.

Informatie over het weggooien van oude elektrische en elektronische apparaten en batterijen (voor landen die gescheiden afvalverzamelingsystemen gebruiken)



Producten en batterijen met het (afvalcontainer met x-teken) symbool mogen niet als normaal huisvuil worden weggegooid.

Oude elektrische en elektronische apparatuur en batterijen moeten worden gerecycled bij een voorziening die in staat is om deze items en hun afvalbijproducten te hanteren. Raadpleeg de betreffende lokale instantie voor details aangaande in de buurt zijnde recyclingfaciliteiten.

Het juist recycleren en weggooien van afval spaart natuurlijke bronnen en reduceert schadelijke invloed op uw gezondheid en het milieu.

